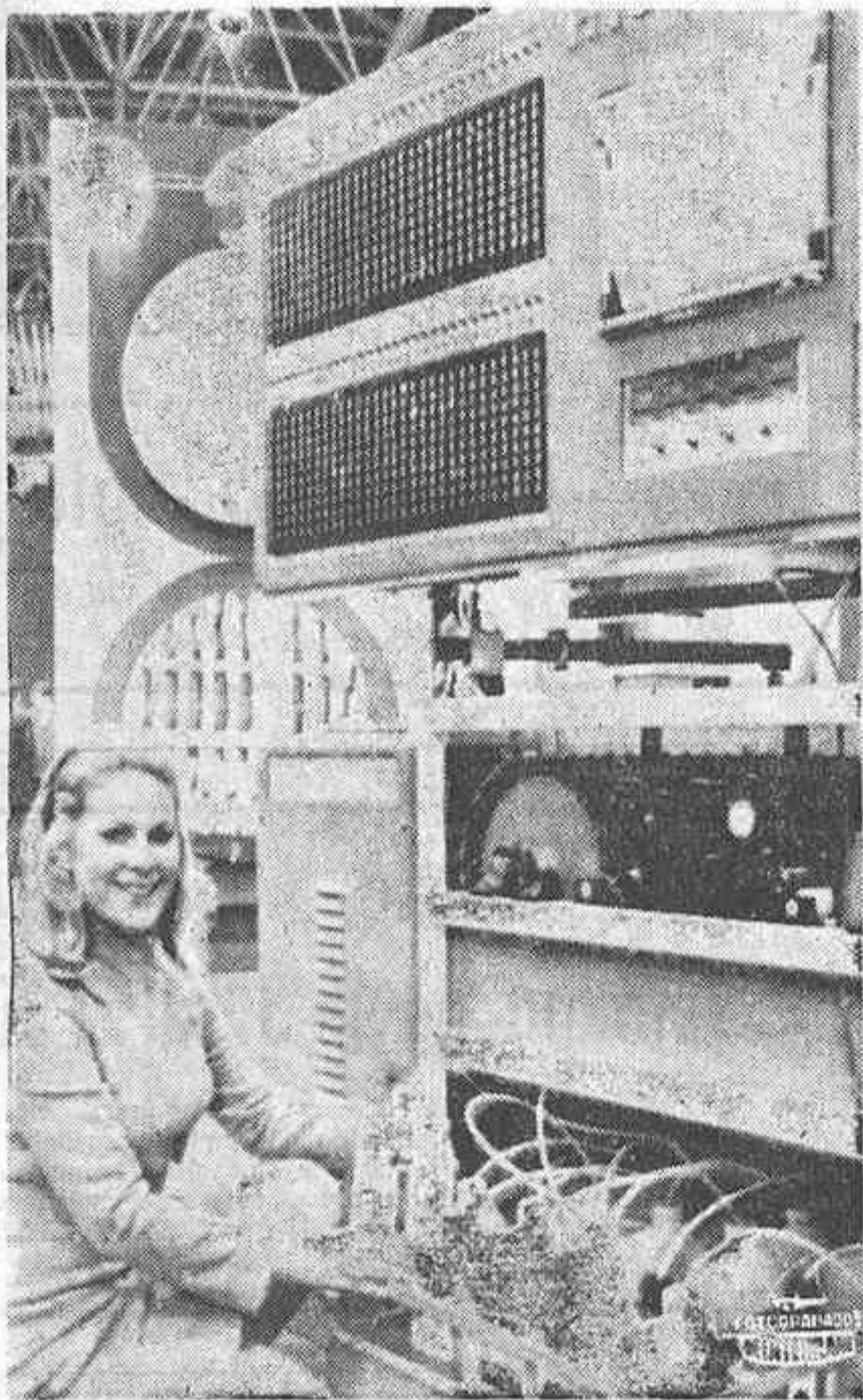


## ESPAÑA PUEDE PARTICIPAR PRONTO EN EL PROGRAMA DEL AEROBUS EUROPEO

PARIS, 19 (Efe-Upi).—Henri Ziegler, Presidente de la Federación de Industrias Aeroespaciales francesas, ha dicho hoy que España puede participar pronto en el programa del aerobus europeo. Las negociaciones entre Francia y España sobre las posibilidades de que España participe oficialmente en la construcción del avión de transporte aerobus europeo, están a punto de terminar", ha dicho Ziegler. El aerobus, que tendrá capacidad para 250 pasajeros, está siendo construido principalmente por la compañía aeroespacial de Francia y la Alemania "Deutsche Airbus Industries", con participación minoritaria de compañías británicas y holandesas. España ya es miembro del proyecto de transporte "Mercurio", de la "Daassault".

## Análisis de sangre automáticamente



DUSSELDORF (Alemania). — Con el moderno material que porta la foto, procedente de los Estados Unidos y exhibido en la Exposición "Interkama 1971", se pueden realizar análisis de sangre automáticamente. Se pueden conseguir 680 pruebas en una hora. — Telefoto CIFRA GRAFICA.

## Tres dirigentes árabes coinciden:

# Los pueblos árabes no tienen otra solución que la guerra contra Israel

### La batalla es inevitable ante la intransigencia de Tel Aviv a abandonar los territorios ocupados

RABAT, 19. (Del corresponsal de Pyresa, José Luis Navarro). — Como una respuesta tajante al último plan de paz en el Próximo Oriente, basado en la reapertura del Canal de Suez y en una retirada simbólica de los israelíes de la orilla oriental, tres personajes del mundo árabe acaban de afirmar que no podrá encontrarse ninguna solución pacífica del problema mientras los gobernantes de Tel Aviv se obstinan en no desalojar los territorios ocupados y en mantener su posición de total intransigencia. Esta es la reacción que anunciábamos hace dos días, al dar cuenta del mencionado plan en gestación como resultado de la visita a Moscú del Presidente egipcio, Sadat. La réplica, según era presumible, no se ha hecho esperar.

Los tres personajes en cuestión son el Ministro tunecino de Asuntos Exteriores, Mohamed Masmudi; el Presidente de Siria, General Hafed el Assad, y el ex-Presidente del Líbano, Charles Helou. Para ellos la batalla es inevitable y los países árabes deben unificar, estrechar sus filas, de tal modo que puedan presentar un frente sin fa-

llas al agresor. A tal fin lo primero de todo será liquidar el conflicto existente entre Jordania y los palestinos y poner término a los equívocos que dividen a ciertos Estados árabes. En el panorama actual —dicen— la solución política es un mito, puesto que consiste en abrir de nuevo el Canal de Suez y nada más. No hay más salida que la fuerza, y hasta los Gobiernos más moderados empiezan ya a no pensar en otro desenlace.

### LA INTRANSIGENCIA ISRAELI

En una entrevista concedida para el diario libanés "Al Hayat" el Ministro de Asuntos Exteriores de Burghiba, Masmudi, condena las recientes declaraciones del Ministro israelí de Defensa, Moshe Dayan, como una nueva manifestación de la intransigencia del enemigo, ensobrecido por su poderío militar. El jefe de la diplomacia tunecina señala la antitesis absoluta que hay entre el concepto americano-israelí de solución pacífica y el árabe. Para los Estados Unidos e Israel —indica— la solución pacífica se reduce a la reapertura del Canal y a la instalación de una fuerza internacional en una pequeña zona del Sinaí para garantizar la libre navegación y el arreglo parcial del problema. Para los árabes esa solución debe comportar un acuerdo justo, completo y definitivo, en conformidad con la letra y el espíritu de la resolución del Consejo de Seguridad de noviembre de 1967. Ahora bien, todos los que desean una solución justa y total han comprobado amargamente su incapacidad de vencer la actitud «intransigente» de Israel.

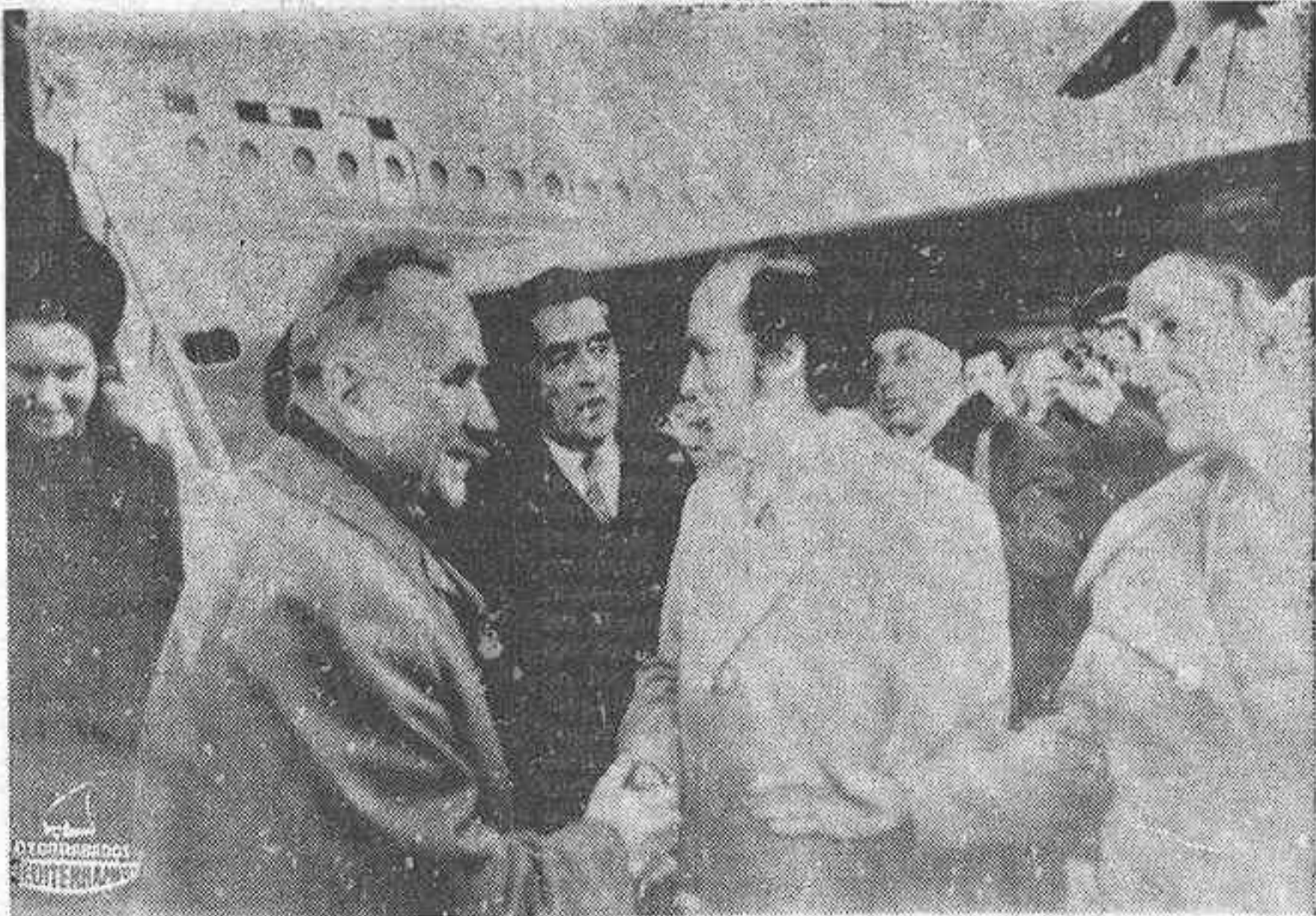
El Presidente sirio, Assad, más militar que diplomático, en un discurso dirigido a la población de la provincia limítrofe con Jordania y con el Golan ocupado por Israel, ha dicho: «El combate es el único camino posible para realizar las aspiraciones del pueblo y ganar su dignidad. Es un camino largo y arduo, pero nuestro objetivo está claro. Consiste en hacer frente sin retroceder a los enemigos del pueblo y a todos sus desafíos». En fin, Charles Helou, que fue Presidente del Líbano de 1964 a 1970, ha puesto el dedo en la llaga al declarar que la influencia china reemplazará a la soviética en el Próximo Oriente si los árabes no obtienen la victoria sobre Israel.

El ex-Presidente Helou, hombre

Pasa a la pág. 10

## TRUDEAU califica de «lamentable» y «vergonzoso» la agresión contra Kosyguin

### Se han reforzado las medidas en torno al Primer Ministro soviético que visita Canadá



OTTAWA. — El jefe del gobierno soviético, Alexei Kosyguin y su hija (descendiendo), son recibidos por el jefe del gobierno canadiense, Pierre Elliott Trudeau y su esposa Margaret, a su llegada al aeropuerto local. Kosyguin realizará una gira de nueve días de duración por Canadá, que incluirá visitas a Ottawa, Montreal, Vancouver, Edmonton y Toronto. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

## Incidentes fronterizos entre Tanzania y Uganda

KAMPALA, 19 (Efe-Reuter). — Un portavoz del Gobierno de Uganda ha dicho hoy que las tropas de Tanzania han atacado las posiciones ugandesas, durante cuatro días consecutivos, con disparos de artillería, ocasionando la muerte de dos personas civiles.

También informó que un soldado resultó herido durante la agresión. Estos incidentes han comenzado a registrarse después del derrocamiento del anterior Presidente ugandés, Milton Obote, que ahora vive exiliado en Tanzania.

agresión de que había sido objeto el Primer Ministro soviético era «lamentable» y «vergonzoso». «He pedido a las autoridades policíacas que se me entregue un informe», dijo ayer Trudeau en la Cámara de los Comunes.

Al salir del Parlamento Trudeau manifestó a los periodistas que cuando ocurrió la agresión estaba informando a Kosyguin acerca del edificio del parlamento, relatando algo de su historia, y preguntando si estaba interesado en hacer una visita a su interior, a lo que contestó afirmativamente el dirigente soviético.

Preguntado Trudeau si Kosyguin había dicho algo acerca del incidente, contestó: «No, ni una sola palabra».

«Se tenía previsto que habrían de recorrer el itinerario en coche, pero, a última hora, se decidió hacerlo a pie, y este cambio de programa fue quizás el motivo de que no se montase un servicio de seguridad y vigilancia más estricto», dijo Trudeau a los periodistas. Un periodista le preguntó si este incidente iba a ser causa de que el

Primer Ministro no hiciese salidas imprevistas y espontáneas. «No lo sé, contestó Trudeau. No creo que el Primer Ministro soviético sea muy distinto de mí en este sentido: no dió ninguna muestra de enfado y continuó hablando como si nada hubiera ocurrido. No creo que el incidente le haya causado tanta preocupación, como a mí vergüenza», como representante del gobierno y de la nación entera.

### FUERTE PROTECCION DE SEGURIDAD

OTTAWA, 19 (Efe-Upi). — Durante todo el tiempo que ha estado hoy en público el Primer Ministro soviético, Alexei Kosyguin, ha tenido fuerte protección de la policía.

En el momento de entrar en el Parlamento, para conversar con el Primer Ministro canadiense, Pierre Trudeau, diez policías rodeaban al dirigente soviético. Ante el edificio se habían colocado barreras de madera para impedir que el público se aproximase a más de 15 metros de distancia de la puerta del Parlamento.

Escoja la funda que desee para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime 98 (Frente Instituto) Telf. 216452

## Intensa jornada en el Sínodo Mundial de los Obispos

### Informaron los ponentes de los doce círculos menores

CIUDAD DEL VATICANO, 19. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — La jornada sinodal ha sido particularmente intensa. Los ponentes de los doce círculos menores han dado cuenta de sus debates. Las líneas se precisan en cuanto a los aspectos prácticos del sacerdocio ministerial. Algo se hace obsesivamente evidente: el celibato debe ser mantenido, a toda costa. La radicalidad de la proposición responde adecuadamente a la espera de la juventud que no apuesta su futuro por las medias tintas. La juventud sigue siendo eclesialmente una pura disponibilidad. El Sínodo se aproxima a proposiciones claras. Acaso no todos se sientan tranquilizados y conformes con

los propósitos sinodales. Pero en todo caso va a ser superada una línea de confusión y de incertidumbre que no era ya posible en la vida religiosa. Gasten o no gusten los resultados del Sínodo no va a ser posible el beneficio de la duda.

Afirmada tajante y unánimemente la ley del celibato ha quedado destruida cualquier posición opcional y apenas tienen significación las actitudes de aquellos que proponían una eventual ordenación de hombres casados. Esta hipótesis es minoritaria. Pero todavía más minoritaria y casi exigua cuando se trata de que esta posibilidad sea

Pasa a la pág. 10

## El debate en la Asamblea de las Naciones Unidas sobre las dos Chinas

### Interesante intervención del representante ecuatoriano, Sr. Benítez

NACIONES UNIDAS, 19 E (E). En un agridorado análisis de la cuestión China, Ecuador declaró hoy que no se trata de admitir ni de expulsar a nadie, sino de reconocer cuál de los dos gobiernos chinos representa a «la mayoría» del pueblo.

Leopoldo Benítez embajador ecuatoriano en la ONU, realizó ante la asamblea general un profundo y cuidadoso examen del problema que se viene estudiando desde hace 21 años.

Diplomáticos iberoamericanos europeos y del tercer mundo, acogieron el discurso de Benítez como el mejor planteamiento de la cuestión escuchado hasta ahora en sus planos jurídico y político. Un delegado elogió al embajador ecuatoriano diciendo que había dado «una lección de derecho internacional, a menudo olvidado en la asamblea general».

Benítez acusó a las Naciones Unidas de haber utilizado desde 1950 la política del calamar pues se hizo correr ríos de tinta para oscurecer lo «claro» y señaló los problemas desde su origen.

«Uno político, que consiste en determinar cual de los dos autoridades que afirman constituir el legítimo gobierno de la República de China es el que tiene derecho a la representación permanente en la organización, incluyendo el Consejo de Seguridad. —El otro aspecto de carácter jurídico es el de una reivindicación

de dominio territorial sobre el archipiélago de Formosa y las Islas Pescadores» que ambos gobiernos sostienen ser de dominio chino.

El embajador ecuatoriano sin embargo, especificó que «los dos aspectos están estrechamente unidos y su arbitraria separación es la que ha acentuado las confusiones y creado problemas artificiales».

A lo largo de nueve páginas, demostró la invalidez del argumento norteamericano de que la República de China (Chiang Kai Shek) es un miembro fundador de la Carta porque la ONU reconoce sólo estados no gobiernos. Por otro lado, muchos países han cambiado de gobierno en estos 26 años y nadie ha protestado con una reivindicación personal».

Ya en 1949 se planteó la cuestión en su verdadera dimensión con la carta del Ministro de China Comunista, Chu En Lai, a la ONU pidiendo la impugnación de los representantes de Chiang Kai Shek y su sustitución por los delegados del nuevo gobierno.

Si desde entonces se hubiesen planteado el problema como un asunto jurídico de reconocimiento de gobierno, habría resultado evidente que el Gobierno de la República Popular de China era el que tenía la casi totalidad del territorio y la inmensa mayoría de la población bajo su control.

Benítez señaló también que la isla de Formosa está habitada sólo por dos millones de chinos los otros catorce millones tienen «origen étnico y cultura diferente». Declaró que no hay que admitir a ningún país, porque China es uno de los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad y que la pretensión norteamericana de que no se debe «privar»

a Chiang Kai Shek de representación es una distorsión de los hechos si la asamblea reconociera los derechos de Pekín, su representación abarca a todos los chinos, incluida Formosa, cedida a ese Gobierno en Postdam.

Sobre la representación Dual, Benítez recordó que las Naciones Unidas han sido siempre rebeldes a aceptar la secesión como pot ejemplo en el caso de Biafra y Pakistán por lo que es de suponer que no quiera aceptarla respecto del Estado chino.

Apuntó la posibilidad de que se reconocieran los derechos a Pekín y se negociara luego con el gobierno de Mao Tse Tung sobre un status provisional de Formosa.

Criticó también el proyecto llamado «Albano» por adolecer de «faltas técnicas» no se trataría de restituir nada (equivaldría a decir que China no había tenido nunca esos derechos) ni de expulsar, pues de lo que se trata es de la exclusión automática que se produciría al ocupar la República Popular el lugar que corresponde a China en las Naciones Unidas».

## PROXIMA VISITA DE SCHUMANN A MADRID

PARIS, 19. (Pyresa). — El Ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, efectuará una visita oficial a Madrid el veinticinco de noviembre próximo.

Este viaje, previsto para el mes de enero pasado fue anulado por iniciativas del Gobierno español.

## Se reunió la Comisión Permanente del Consejo Nacional

MADRID, 19. (Pyresa). — Pasadas las 10:30 de la noche se facilitó a los medios informativos la siguiente nota oficial en el Consejo Nacional:

«La Comisión Permanente del Consejo Nacional, reunida como Junta Electoral Central, bajo la presidencia del Ministro Secretario General y Vicepresidente del Consejo, D. Torcuato Fernández Miranda, estudió las diferentes cuestiones de procedimientos sobre las que es competente, admitiendo los recursos de los Sres. Martínez Val y Ballarín Marcial, relativos a su propaganda electoral.

A continuación pasó a estudiar el orden del día del pleno de mañana que entenderá de los recursos contra la proclamación de candidatos según la lista publicada el pasado día 14.

Noticias de la Ciudad



Continuamos sin variaciones climáticas. Poco más o menos seguimos de verano en cuanto a temperatura y a la espera del alumbrado de ese otoño que se resiste a reintegrarse a la vida acitiva. El cambio de indumentaria y el consiguiente nuevo color en las calles, se retrasa más de lo previsto, y la moda otoñal debe estar impaciente en la espera del imprescindible frescor para irrupción en los ambientes sociales.

En cuanto a la ciudad sigue con sus zanjias y obras. Ayer fuimos testigos de un hecho que podría ser tema de guión peluculesco, y que en parte lo ha sido ya. En una acera recién reparada, un obrero, armado de pico y martillo, pacientemente, de trecho en trecho, levantaba un par de losetas de las que no ha mucho se habían colocado, dejando los pedazos y los escombros cubriendo el incipiente hoyo. No pudimos advertir con que fin se está señalando la acera de manera bastante irregular, porque dieron las seis, el trabajador metió en un saco sus herramientas y fue por donde vino. Si alguien nos dijera hoy que aquello no tiene objeto, estamos dispuestos a creerlo. Pero como nos hallamos en un momento en que se pica más que se construye, aguardamos ir contemplando el desarrollo de lo que sobre esa acera vaya a suceder.

Digamos en contrapartida que en la Avenida de Capuchinos se trabaja ahora de firme, y ha aparecido el cemento al tiempo que se ha colocado la primera nueva lámpara del nuevo alumbrado a la entrada por la Plaza de María Agustina.

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. - Santos Sindulfo, cf.; Feliciano, ob.; Máximo, Jorge, dcs.; Irene, Marta, Salma, Caprasio, Ireneo, Andrés, m. mrs. - MISA DEL DIA. - De Feria.
SANTOS DE MAÑANA. - Santos Hilarión, ab.; Ursula y comps. vgs.; Asterio, pb.; Dasio, Zótico, Cayo, mrs.; Viador, ob. - MISA DEL DIA. - De Feria.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.
SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7:15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.
SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misa a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.
SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.
SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misa a las 6:30 de la tarde.

Sección Femenina del Movimiento

Se pone en conocimiento de las Empleadas de Hogar, afiliadas al Montepío que el día 4 de Noviembre darán principio las clases de corte y confección en la Delegación Local de Sección Femenina, Avda. Hermanos Bou s/n.
Las clases se darán todos los jueves de 4:30 a 6:30 de la tarde.
Para inscribirse en la misma Delegación Local todas las tardes de 4:30 a 9:30 de la noche, o llamando al teléfono 22-00-80.

Condecoraciones a personalidades de la provincia

Además de las condecoraciones a personalidades de la provincia de las que ya dimos cuenta recientemente, con motivo del pasado Día del Caudillo ha sido concedida la Ecomienda de la Orden de Cisneros a D. Manuel Sanz Blanco.
La personalidad de Manolo Sanz no es preciso destacarla en Castellón, donde tan conocido y estimado es, pero nosotros queremos recordar, entre sus muchos méritos, los abundantes contrarios desde las primeras horas de la liberación, a lo largo de una no interrumpida labor de servicio en distintos cargos en el Movimiento y especialmente en su fecundo periodo como Delegado de la entonces subsecretaría de Educación Popular, cargo desde el cual llevó adelante valiosísimas iniciativas de alto valor posterior para Castellón, entre otras aquellos carteles radiofónicos de la Magdalena, que al final, en gran parte por la tenaz insistencia de Manolo Sanz, acabaron por promocionar nuestras ya hoy grandes fiestas. De modo constante, en puestos de relieve y en cargos de oscuro pero valiosísimo servicio, Manolo Sanz ha ido a lo largo de muchos años acumulando méritos que muy justamente le han merecido esta alta condecoración, por cuya concesión le felicitamos muy sinceramente, con el cariño y la amistad que a él nos une de siempre.

CRUCES DE CABALLERO
También con motivo de la conmemoración del 1 de octubre han sido concedidas Cruces de Caballero de la Orden de Cisneros a D. Joaquín Bel Pallarés, D. Luciano Ferrer Marmanet, D. Vicente Folch Godes, D. Enrique González Pascual, D. Manuel Martí Borrás, D. Antonio Martí Feliú, D. Felipe Ribelles Nebot, D. Pascual Rius Martí y D. José Usó Monsonís, a todos los cuales felicitamos sinceramente por esta merecida recompensa, pero de modo especial a nuestro estimado colaborador y amigo Vicente Folch Godes, que si en tantos aspectos tiene contrarios méritos que justifican la condecoración, muchos de ellos han sido forjados a través de nuestras páginas, en las que Vicente Folch realiza una destacada labor que, al margen de otros valores, tiene el de ser una constante fervorosa exaltación de Castellón que fluye abundante de su corazón.

Ministerio de Información y Turismo

En el Boletín Oficial del Estado de 25 de septiembre pasado se publica la Orden de este Departamento de 27 de junio de 1971, por la que se convoca "Concurso de Ideas entre Arquitectos Españoles" para la realización de un proyecto de ordenación y edificación de "Pueblos" marítimos.
Esta convocatoria tiene por objeto premiar la realización de un Proyecto de Ordenación de un núcleo urbano para uso principalmente turístico, en cualquier sector de la Costa española, así como las ideas básicas para la edificación de dicho núcleo. La finalidad del concurso estriba en la creación de un núcleo urbano, de uso turístico, sobre una superficie comprendida entre las 15 y 20 hectáreas, con una densidad máxima de 200 habitantes por hectárea y enclavado en cualquier zona del litoral español.
Los plazos y bases de la convocatoria constan en el Boletín Oficial del Estado arriba citado.

DE INTERES PARA LOS CONJUNTOS MUSICALES
Se recuerda a todas las Orquestas que actúan en esta Capital y Provincia y lleven Vocalista o Cantante, la obligación que tienen de solicitar de esta Delegación Provincial la AUTORIZACION para dichas actuaciones, caso de no hacerlo les será levantada Acta de infracción por el Servicio de Inspección.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón.-Se han efectuado 16 servicios.
SERVICIO DE POLICLINICA
En el día de hoy están de servicio los siguientes doctores:
Pediatría: Dr. Guiral, de 9 a 11 mañana.
Urología: Dr. Sansano Peña, de 6 a 7:30 tarde.
Otorrinolaringología: Dr. Peinado, de 7:30 a 9 tarde.

Marcos - Molduras
CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI
Frente Cine Sindical

Arriendo caza en finca provincial de Teruel
Dirigirse: Abelardo Narvo en Albarracín o al teléfono 2530522 Madrid.

SUCESOS: SUCESOS
Choque de moto y turismo en el Grao

En el cruce de la Avenida Serrano Lloberas y calle Alcocebre, en el Grao de Castellón, chocaron la motocicleta matriculada CS-36.284 conducida por Siegfried Baumbach, vecino de Hannover, y el turismo matriculada V-219.528 conducido por Justo Sánchez Llopis, vecino de Foyos.
A causa del accidente resultó lesionado el conductor de la motocicleta, y con daños su vehículo.
El accidente se produjo cuando el turismo intentaba cambiar de dirección no cediendo la preferencia de paso al motorista, momento en que se produjo el choque.

LESIONADA EN CAIDA
tado de los lesionados en el accidente ocurrido en el km. 3 de la carretera del Grao, en el que, como se recordará resultaron heridas las siete personas que ocupaban el vehículo, cuatro de ellas de gravedad, al chocar el turismo en que viajaban contra un poste del troleibus.
Los que se encuentran internados en la Residencia de la Seguridad Social, donde fueron asistidos, van mejorando de las graves lesiones que sufrieron, y han experimentado una evolución favorable.

MEJORAN LOS LESIONADOS DEL ACCIDENTE DE ANTEAYER
Ayer nos interesamos por el estado de los lesionados en el accidente de un turismo que se produjo en el cruce de la Avenida Serrano Lloberas y calle Alcocebre, en el Grao de Castellón, chocaron la motocicleta matriculada CS-36.284 conducida por Siegfried Baumbach, vecino de Hannover, y el turismo matriculada V-219.528 conducido por Justo Sánchez Llopis, vecino de Foyos.
A causa del accidente resultó lesionado el conductor de la motocicleta, y con daños su vehículo.
El accidente se produjo cuando el turismo intentaba cambiar de dirección no cediendo la preferencia de paso al motorista, momento en que se produjo el choque.

ACCIDENTE CASUAL
Amparo Giménez Díaz, de 64 años, vecina de Burriana resultó lesionada en accidente casual, siendo trasladada al Hospital Provincial y asistida en el servicio de urgencia donde el médico de guardia le apreció fractura extremidad distal de cúbito. Pronóstico grave.

Junta Provincial de Asistencia Social
El Excmo. Sr. Gobernador Civil, Presidente de esta Junta Provincial de Asistencia Social, ha recibido un donativo de 4.000 pesetas para atender a los fines benéficos de la misma tiene encomendados.
Esta Junta Provincial, al destacar este rasgo generoso, se complace en expresar públicamente su agradecimiento al donante.

RINCON DE FIESTAS

EL PROXIMO SABADO TERMINA EL PLAZO PARA PRESENTACION DE CARTELES
El próximo sábado termina el plazo para presentación de carteles anunciadores de las próximas fiestas de la Magdalena.
El sábado día 30 de este mes, se inaugurará la exposición de los carteles que se hayan recibido en la Junta Central.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil
VISITAS
El Excmo. Sr. D. Juan Aizpúrra Aizqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

D. José Luis Durán Crespo, Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia.- D. Luis Durban Alegre, Jefe de los Servicios Provinciales de Ganadería y D. Jesús Ortiz Pérez, Inspector Provincial de los Servicios Veterinarios.- D. Angel Nuñez Roldán, Perito Industrial.- D. Joaquín Martí Olucha, Alcalde de Onda.- D. Rafael Ribes, Presidente del Club Náutico Castellón.- D. Pedro Cantero Agraz Jefe del Parque Móvil.- D. Gonzalo Blay Cortés, Jefe Provincial del Departamento de Política Local.- D. Deogracias Monclou, Delegado Provincial de Sindicatos.

SECRETARIA GENERAL
AVISO
Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la primera Fase de la voladura n. 3 en la cantera "Quintana", sita en la partida Bovalar o Collet del término municipal de Castellón de la Plana, para el día 8 de los corrientes, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de dicha cantera, que la citada Fase se efectuará el día 21 de los corrientes, a las 13 horas, en vez del día para que estaba prevista.

Castellón de la Plana, 18 de Octubre de 1971.
EL GOBERNADOR CIVIL

Ayuntamiento
SESION DE LA PERMANENTE.
Para hoy a la una ha sido convocada la Comisión Permanente, para celebrar su sesión semanal con el siguiente orden del día:

Farmacias de Guardia
Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:
GONZALEZ, Colón, 64.
RODRIGO, Trinidad, 17.
CARDAMA, Useras, 14.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER
colowall
LLAMADA AL TELEFONO 21 39 44

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA
Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA, el próximo JUEVES día 21, por trabajos en líneas de media tensión:
BENICASIM
Transf. LA PARRETA, LAS PALMAS, EL REFUGIO y Abonados en alta tensión de la línea M.T. Riegos (tramo C.º Villas a T.V.E.) entre las 9 y las 14 horas.
Castellón, 19 de Octubre de 1971.

Instituto Nacional de Enseñanza Media
«Francisco Beltrán Bignorra»
NULES
Se necesita Licenciado en Ciencias para impartir clases en este Centro. Dirigirse a Dirección

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro

MARCA DE LA
En 4 meses, de 80 pisos que tiene el bloque, hemos vendido 65
¡¡Sólo nos quedan 15 pisos!!



Queremos venderlos antes del día 1 de Diciembre.
Pisos de 260.000.- y 250.000.- Ptas.
Los puede adquirir ahora (sólo hasta el 1-12-71) dando de entrada 30.000.- y 50.000.- Ptas. Resto 10 años.
Entrega de llaves en el acto.
Pisos subvencionados.
Exentos 90 % contribución e impuestos.
TODOS EXTERIORES.
HORAS DE VISITA: de 4 a 8 tarde en el inmueble, domingos por la mañana, de 11 a 1.
C./ Juan Ramón Giménez, esquina Hermanos Quintero ( Junto Avenida Parque del Oeste).

colowall
LLAMADA AL TELEFONO 21 39 44



PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON
745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 748 Matinal Cadena Ser...

NOCHE. - 20:05 Sala de conciertos. Quinta sinfonía, en do menor, Op. 67, de Beethoven. Interpretada por la Orquesta Sinfónica de Wina...

RADIO POPULAR
EMISIONES EN O. M. Y F. M.
PRIMER PROGRAMA
8 Apertura; 8:01 Primera hora. El primer saludo musical del día...

LA VOZ DE CASTELLON
CADENA R. E. M.
MATINAL. - 8 Sintonía y apertura; 8:01 Buenos días; amigos...

MEDIODIA. - 12 El Angelus; 12:02 Musical Castellón; 12:30 Sabor español; 12:30 Ibérica Express. Un programa de gran actualidad...

Avances eléctricos

MADRID, 19 (Pyresa). - La primera sesión de la semana bursátil madrileña se ha presentado con una tónica general de sostenimiento...

Con mayor detalle, las cotizaciones por corros fueron las siguientes: en bancos subieron Fomento 5; López Quesada 2, y General 1...

En minerías, Felguera subió 1. En monopolios, Tabacalera repitió, y Campsa bajó 3. En construcción e inmobiliarias avanzaron tres puntos Cementos Albalá 2 Urbis, y 1 Encinar...

FONDOS PUBLICOS: Interior 4%, 111 Exterior 4%, 115/50 Amort. 4% Junio 1953, 121/50 Amort. 3,50%, 102 Amort. 3%, 102...

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

Banesto, 730 Fomento, 601 G. Comercio, 677 Hispano, 769 Ibérico, 705 Mercantil, 814 Popular, 735 Santander, 838 López Quesada, 812 ELECTRICAS:

ALIMENTACION: Aguilá, 286 Azucarera, 138 Azúcar, 665 CONSTRUCCIONES: Hidro Cijil, 38 Dragados, 576 INVERSION MOBILIARIA: Urbis, 263 Inversiones, 592 Insa, 159 Vamosa, 129 Creccino, 389/94 SUMA, 1.102/39 Gesteval, 88/04 Nuvofondo, 1.869/63 Rentafondo, 500/30 MINERIAS: Felguera, 69 MONOPOLIOS: Campsa, 350 Tabacalera, 358 NAVEGACION: Naval ordinaria, 71 Trasmediterránea, 204 QUIMICAS: Aragonés, 196 Explosivos, 248 Hidro Nitro, 142 Petróleos, 367 SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 94 Seat, 430 Auxiliario F. C., 113/50 Española del Zinc, 118 Fasa, 200 Macosa, 119 TELEFONIA Y RADIO: Marconi, 135 Telefónica, 272 TEXTILES: Sniace, 146 SEGUROS: Unión y Fenix, 650

Se negocia la construcción de remolcadores para Rusia en los astilleros españoles
MADRID, 19 (Cifra). - Delegaciones de la Unión Soviética y España negocian estos días, en Moscú, la firma de un acuerdo...

Mayor animación
BARCELONA, 19 (Cifra). - Mayor animación operativa en la sesión inicial de la semana sin embargo, la citada movilidad del mercado sólo se ha reflejado de forma manifiesta en el sector eléctrico...

Mediterráneo La situación en la Seat en Barcelona

Aunque ayer entraron los trabajadores del turno de la tarde, de nuevo cesó la producción
BARCELONA, 19 (Pyresa). - La dirección de la empresa Seat ha dicho públicamente un comunicado por el que advierte de la suspensión durante seis días de empleo y sueldo a los trabajadores de turno de la mañana...

El trabajador de la factoría Seat que resultó herido en el abdomen en el día de ayer, ha superado el estado crítico, experimentando una sensible mejoría. Esta mañana, en la Empresa Nacional de Autocamiones (ENSA) se efectuó un paro de seis a siete de la mañana...

INCIDENTES POR LA TARDE
BARCELONA, 19 (Pyresa). - La Factoría Seat, que permanece cerrada esta mañana a consecuencia de los incidentes registrados ayer, ha abierto esta tarde para que pudieran reincorporarse a sus puestos de trabajo los obreros del segundo turno...

Se negocia la construcción de remolcadores para Rusia en los astilleros españoles
MADRID, 19 (Cifra). - Delegaciones de la Unión Soviética y España negocian estos días, en Moscú, la firma de un acuerdo...

La delegación española, que como ya informó "Cifra", salió el pasado fin de semana, via París, con destino a la URSS. Está encabezada por el Director General de "Construnaves", Vicente Cerveta de Góngora...

Tres obreros muertos por el corrimiento de una roca

PAMPLONA, 19 (Pyresa). - Tres obreros han resultado muertos al ser sepultados en una zanja por un corrimiento de roca. Se trata de Pascual Fernández Mayordomo, de 57 años, Faustino de Andrés García, de 50, y Germánico Quirós García, de 35, todos ellos casados...

El accidente se produjo en el barrio pamplonés de San Jorge, en las obras de canalización que realiza Entrecanales y Tavora, sobre las once y media de la mañana. Los cuatro obreros trabajaban en una zanja para un colector cuando en la excavación surgió inesperadamente una enorme roca que se corrió por su propio peso, sepultando a los obreros...

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tels. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (2198) DETECTIVES CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorizaciones oficial 2. Apartado 339, Teléfono 21 62 02. Castellón.
(3932) SONDEOS AGUAVISTA resuelve su problema de agua, equipos especiales. Perforaciones, consultas gratis Tfno. 21 40 33 Castellón.
(4033) URGE le facilita rápidamente Fontanerías, carpinterías, electricistas, pintores, técnicos, en Electrodomésticos, albaniles, etc. etc. Llamar al teléfono 22 62 68. URGE Agencia de Servicios, Enmedio 98-1.º
(4056) LAVAMOS TURISMOS, pocos minutos, interiores, exteriores, bajos presión, sacamos alfombras. Precios económicos. Ronda Mirjares 40.
(4057) LAVADO AUTOMÁTICO, servicio rápido, furgonetas grandes D.K.W. SAVA EBRO. Precio 75 pesetas. Ronda Mirjares 40.
(4096) SENORA le ofrecemos rieles para sus cortinas a 75 pesetas metro Telf. 22 37 30.

VENTAS

- (1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solución interior más práctica y económicamente su problema de espacio. TODIFICINA. Trinidad 35. Teléfono 22-31 82. Castellón.

ALQUILERES

- (2244) MUEBLES DE EMPRESA, ZUBIGARAY. Mobiliario metálico para despachos, oficinas, salas de juntas, etc. Entrega inmediata LLANSOLA, Ronda Mirjares 43 Castellón.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (2245) CONTRA-DEXION. ESTANTERIAS METALICAS para almacenes, grandes y pequeñas cargas. Varios tipos y precios. Trabajos al día. LLANSOLA. Ronda Mirjares 36 y 38. Castellón.
(2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLASAF. Mostradores, góndolas, exposidores, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA R. Mirjares 36 y 38.
(3838) SE VENDE bajos comerciales 530 m. de altura. Exentos 90 % Contribución. Facilidades. Igualmente se venden dos áttillos comerciales de 90 % sitio muy comercial. Llamar Teléfono 22 17 54 de 10 a 2 tarde.
(4007) VIVIENDAS PROTEGIDAS grupo primero, cuatro dormitorios con armario, comedor-salón, cocina amueblada, baño, aseo auxiliar, facilidades hasta diez años. Edificio calle Benasal, 9 Castellón. Consultas por teléfonos 21 42 91 y 22 16 86.
(4052) VENDO O TRASPASO Bar SILVIA carretera General València Barcelona. Razón teléfono 21 26 06.
(4060) OCASION vendo piso 3 habitaciones y demás servicios calle El Cid 190.000 ptas. Razón: Tfno. 22 14 18.
(4074) SE VENDE PISO económico, 3 habitaciones. Facilidades. Interesados llamar Teléfono: 21 25 34.
(4099) VENDO COCHE niño moderno. Razón: Maestro Vives, 8 portería.

COLOCACIONES

- (3861) PRECISO MUCHACHA Servicio, todo estar, buenas referencias. Razón DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
(3900) EMPRESA Metalúrgica necesita soldador F. H. R. Villafamés, 7 teléfono 212682 Castellón.
(3956) URGEN DOS CAMIONES de 10 a 12 T. con tarjeta Nacional. A medias. Trabajo seguro. Razón: calle Gobernador núm. 66, primer piso segunda puerta, de 7 tarde a 11 noche.
(3959) SEA SU PROPIO JEFE. ¿Le gusta la idea? Buenas ganancias en las horas que va. quiera dedicar. Señoras, señoritas, distribución productos de belleza internacionalmente conocidos. Llamar al teléfono 21 27 08 de Castellón o escribir al apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso.
(3965) SE PRECISA MUCHACHA Servicio, Razón: Herrera 44.3. 5.ª puerta todo estar.
(3988) SE NECESITAN chicos y chicas de 14 a 16 años. Razón: Autoserivicio NAVARRA

AUTOMOVILES

- (4102) PRECISAMOS MAESTRA, clases 1 hora tarde. Razón DAMA Publicidad. General Aranda, 6.
4104 SE NECESITA botones en Circulo Cazadores San Herberto presentarse de 7 a 9 tarde en Navarra 62 entre-suelo.
(48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa 36 Telf. 21 38 32.
(1845) COCHES alquiler sin conductor. Auto escuela con autopista propia enseñanza RECORD. Benasal 3 Castellón. Burriana-Moncofar.
(1935) AUTOMOVILES S P O R T. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12.
(1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. AUTO MOVILES SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.
(1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Telf. 21 36 83.
(2404) AUTOMOVILES MIJARES Venta de coches. Máximas facilidades de pago. Ronda Mirjares 45 Telf. 21 42 10. Castellón.
(2865) 850 COUPE, R-10, 850, Pegaso doble dirección 260 H. P. Avias modernos. Unión, 11 Castellón.
(2928) OCASIONES, vehículos D.K.W., MERCEDES y otros, de 2ª mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Sogueros 8.
(3434) MERCADO LEVANTINO del Automóvil. Facilidades pago venta (turismo) y Furgonetas comerciales. Revisados. Gran ocasión Exposición y venta. Dr. Claret, 36.

ACADEMIAS

- (4030) COLEGIO ACADEMIA BALLEMES Trinidad 26 Bachillerato Ciencias Letras Reválida C.O.U. Magisterio. Secretariado. Oposiciones Administración. Primaria.
(3779) CLASES particulares magisterio bachiller elemental y superior Ciencias y letras COU ciencias y selectivo matemáticas. Razón Charo Nomedede. Sanahuja 48-1.º Teléfono 22 38 20.
(3780) BAMBÍ parvulario. Razón: Charo Nomedede, Sanahuja, 48-1.º Teléfono 22 38 20.
(3979) SE DAN CLASES particulares de Latín, Griego, Bachillerato letras Primaria. Razón: Telf. 22 01 79. señorita Ibañez.
(4023) SE DAN CLASES de solfeo y piano, Srta. Babiloni. Razón Trinidad 87. Teléfono 22 41 05.
(4073) CURSOS FRANCES por profesor nativo. Avda. Cermeida y Velasco, 2-1º (Lorgeoux).

HUESPEDES

- (3934) HUESPEDES dirigirse a centro ciudad calle Tempredo 19-1.º habitaciones muy económicas.
(4075) SE OFRECE HABITACION con dos camas. Pensión completa. Referencia: MEBA, Enmedio, 35-1.º.
(4089) CASA PARTICULAR alquiler habitación para dormir 6 pension completa, Razón Núñez de Arce 30 Teléfono 22 09 35.

TRASPASOS

- (4051) TRASPASO TIENDA ultramarinos. Excelente clientela buenas condiciones. Razón Telf. 222827.
(4090) TRASPASO Papelería, central. Buenas condiciones. Referencia, MEBA, Enmedio, 35-1.º

# LAS BATALLAS DEL ESPIONAJE

## Cientos de miles de millones de pesetas se invierten al año en los servicios secretos

### En el «Black Castle» de Devonshire se halla instalada la Universidad inglesa de espías

## LA U. R. S. S. CUENTA CON TRES GRANDES CENTROS DE ENSEÑANZA ESTATAL PARA SUS AGENTES DE ESPIONAJE

Por JUAN DE LA MAZA

**P**OR supuesto que tampoco los demás países son ajenos al mundo del espionaje, ni Rusia está solita en los servicios secretos de información. Naciones tan neutralistas como Suiza o como Luxemburgo mantienen su organización —más o menos eficaz, más o menos encaminada a conservar celosamente sus propios secretos y a tratar de conseguir los de otros.

Si bien en estos reportajes trataré de centrar mis datos sobre el espionaje inglés y el ruso, puesto que son los protagonistas del escandaloso asunto de Oleg Lialine y de Irina Teplakova, delatores de los otros 105 espías expulsados de Londres, no está de más que el lector conozca, aunque de modo muy

somero, las organizaciones de los Servicios Secretos de las principales potencias del mundo.

**LA C.I.A., UN ESTADO DENTRO DE LOS ESTADOS UNIDOS**

Y, claro está, habrá que empezar por describir a la Central Intelligence Agency, mundialmente conocida por sus siglas C.I.A.

La C.I.A. es capaz de todo: desde organizar una huelga de estudiantes en cualquier Universidad del Mundo a hundir a una Empresa financiera de la ciudad que sea. Su poder es tan grande que prácticamente constituye un Estado dentro de los Estados Unidos.

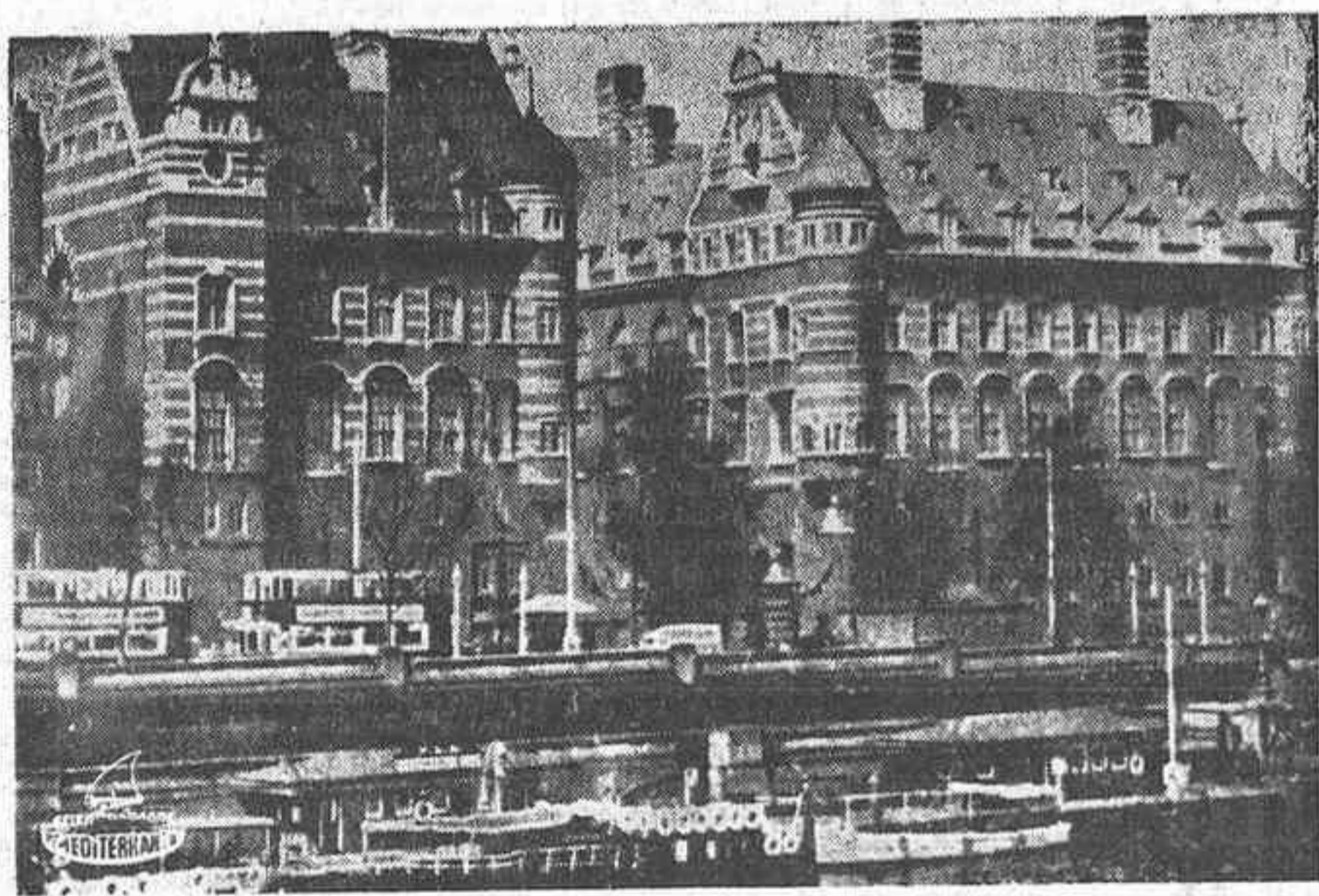
La C.I.A. fue creada por el Presidente Harry S. Truman el 26 de

julio de 1947, como Organismo dedicado preferentemente a controlar el espionaje norteamericano en todo el mundo y al mismo tiempo a velar por la conservación de los secretos del país. Sucedió a la O.S.S.S. —«Office Strategic Service», Oficina de Servicios Estratégicos, que había sido fundada en plena Guerra Mundial, en 1942 por el General William J. Donovan de acuerdo con las instrucciones que le dio en aquel tiempo —junio de ese año— el Presidente Franklin Delano Roosevelt. La OSSS llegó a contar con casi trece mil agentes fijos, cuyos informes y ellos mismos constituyeron la vértebra inicial de la C.I.A. años después.

Pero hoy en día es muy difícil poder calcular el número de Agen-

tes de la C.I.A. esparcidos por todo el mundo. Pueden ser tantos como los que a su vez maneja o controla y colaboran con la K.G.B. soviético. Algunas aseguran que pasan de doscientos mil, aunque la cifra puede ser exagerada. Primero estuvo dirigida por Roscoe H. Hillenkoetter y sus oficinas se alojaban en un vasto edificio, cuyo valor de construcción se calculó en algo más de los tres mil millones de pesetas, levantado en las proximidades de Langley, a tan sólo 15 kilómetros de Washington.

Tampoco hay forma exacta de saber cuanto dinero gasta o «invierte» la CIA en sus operaciones, pero algunos expertos calculan que anda por entre los cuatro o cinco mil millones de dólares al año. To-



Este es el viejo y clásico edificio de Scotland Yard, una de cuyas secciones colabora con el MI-5 británico en el servicio de contraespionaje. (PYRESA)

do es secreto en la CIA que jamás se molesta en desmentir lo que pueda decirse de ella, tanto si es verdad como si está absurdamente exagerado. Ese inmenso capital que maneja la CIA se gasta sin necesidad ni obligación de ser justificado. Su actual director, Richard Helms, nacido en 1913 en una pequeña población de Pennsylvania, recibió su nombramiento tras la dimisión de Dulles tiene tanto poder como el propio Presidente de los Estados Unidos.

Entre la lista de las principales «acciones» realizadas por la CIA figuran las de apoyar el golpe de Estado que expulsó de Egipto al rey Faruk, la de fomentar la sublevación de patriotas húngaros en la trágica y sangrienta revuelta de 1956; preparar —aunque fracasó rotundamente— el desembarco de cubanos patriotas anticomunistas en Bahía de Cochinos, fomentar los vuelos de los «U-2», aviones espías; intervenir en el Congo en 1962; subvencionar numerosas revueltas estudiantiles, incluso en España. A la CIA lo mismo le da —según convenga en esos momentos a los intereses políticos y económicos de los EE. UU.— apoyar a partidarios neonazis que a filocomunistas o neutralistas. Algunos, en fin, se han preguntado si la CIA no cargó el arma —o las armas— que asesinaron al Presidente Kennedy.

**DEL «DEUXIEME BUREAU» AL SDECE FRANCÉS**

Hasta 1960 el «Deuxieme Bureau» fue el organismo encargado de realizar espionaje y mantener el contraespionaje en Francia. Tenía tanto prestigio como solera, no en vano novelistas, poetas y guionistas de cine y comediógrafos hicieron populares a muchos de sus agentes, unos reales y otros productos simplemente de la imaginación. El «D-B» francés descubrió importantes servicios en la Primera Guerra Mundial. Sus agentes desenmascararon —no demasiado difícilmente, esa fue la verdad— a la celeberrima espía Mata-Hari, cuya historia se ha contado hasta la saciedad.

En 1960, la vieja denominación de «Deuxieme Bureau» dio paso a la de «Service de Documentation et Contra-Espionnage» que dirige actualmente —salvo que haya sido relevado claro está— N. Eugène Giubaud.

Alemania Occidental no tuvo necesidad de organizar un Servicio Secreto, sino que le bastó recoger los restos de la famosísima Adwehr Section de los tiempos de Hitler que tuvo entre sus fichas a más de quince mil agentes. Éxitos y fracasos —algunos rotundísimos— de la Adwehr han sido ya contados en muchas ocasiones para que volvamos sobre ellos. Hoy en día Bonn cuenta con unas oficinas de Información Secreta —espionaje y contraespionaje— al frente de las cuales se halla el general Reinhard Gehlen. Su sede central radica en el edificio Pullach, de Munich y en ella trabajan —o para ella— unas cinco mil personas. El contraespionaje esta a cargo de una organización paralela que reside en Colonia y que depende directamente del Bundes Kriminalamt, Servicio criminal federal.

En una de las salas del «Black Castle» —Castillo Negro— existe un taller tipográfico donde se fabrican documentos falsos. Otra es un inmenso laboratorio de química para elaboración de tintas simpáticas, explosivos, venenos, narcóticos, etcétera. Una tercera está dedicada a la técnica fotográfica: como manejar toda clase de aparatos fotográficos en miniatura y cómo revelar los negativos.

Una vez finalizados y aprobados estos dos cursos rigurosamente selectivos, los alumnos se separan y, según sus aptitudes van a parar a las diferentes Facultades: Facultad de espionaje militar, de espionaje naval, aeronáutico, colonial, político, diplomático, económico-social y la de bloqueo.

Aprobados los cursos, los futuros agentes del Intelligence Service o Secret Service británico, salen ya para sus especiales misiones. Unos,

han escogido esta «carrera» por afán de aventuras, por jugar, como dice John Le Carré a pieles rojas contra cow-boys; muy pocos por patriotismo. Algunos —equivocados, además— por simple afán de lucro.

**RECLUTA DESCARADA DE AGENTES SECRETOS**

Pero claro está, no todos los agentes del S.S. o «Intelligence Service» son licenciados de la Facultad de Devonshire, o doctores del «Black Castle». La mayoría —como también la mayoría de los otros agentes de los demás Servicios secretos— se reclutan espontáneamente. Cuando la II Guerra Mundial, el «Intelligence Service» ofrecía precios, descaudadamente, por la venta de informaciones secretas. En determinados meses del año, radio Daventry y dos veces por semana anunciaba cínicamente que todo ciudadano neutral que comunicase indicaciones o informaciones relativas a la actividad naval alemana recibiría una justa recompensa por parte del «Intelligence Service». Así, quien diese la pista para hundir o destruir un acorazado recibiría de 10 a 5.000 libras esterlinas. Los submarinos se pagaban a 1.000 libras y los cazatorpederos a 500, y así por el estilo. De esta forma, muchos enemigos de Alemania proporcionaron espontáneamente informes sobre la situación de barcos de la Kriegsmarine, sin desdenar el dinerito ofrecido, desde luego, por el Servicio de Inteligencia inglés.

**LAS TRES ESCUELAS SOVIÉTICAS DE ESPÍAS**

No resulta fácil saber cómo están organizadas las Escuelas de Espías en la URSS, pero por desdichados —de los que transcribiremos en otro capítulo alguna noticia se tiene de ellas.

Por ejemplo, se sabe que funcionan tres grandes centros de formación de agentes secretos rusos. El primero, y quizás el más importante de ellos, es el de Mark-Engels, con sede en la ciudad de Gorki. El segundo, establecido en Verkhnoye, en la «Escuela Técnica Lenin» y el tercero, situado a unos 160 kilómetros de Kiubichev, es el de Gacyna. Todas estas Escuelas —aparte de algunos Institutos o Centros de Enseñanza también de actividades del espionaje al parecer numerosos, pero que son desconocidos prácticamente en el mundo Occidental— dependen en cierto modo de la K.G.B., la poderosa Central del espionaje y contraespionaje soviético.

Por supuesto, las enseñanzas que reciben los futuros agentes secretos rusos son muy parecidas a las que se imparten en el «Black Castle» inglés. En definitiva, la técnica del espionaje es similar para todos los agentes, si bien en las Escuelas rusas, además de las enseñanzas clásicas, por decirlo así, son obligatorias otras relativas a la filosofía comunista, su mística y su misión de expansión mundial. Todos los agentes soviéticos doctores en las Universidades antes citadas son profundamente comunistas y miembros del Partido.

Aún así, como veremos también más adelante, son relativamente frecuentes las traiciones y las deserciones. Unas veces, por decepción del mismo comunismo; otras por amor a una mujer; otras, por deseo de mayor libertad. Pocas veces, simplemente, por lucro. —(PYRESA).

les de voluntarios y están sujetos a una enseñanza difícil, rigurosa, implacable y de la que sólo los completamente aptos —auténticos superdotados física e intelectualmente— llegan a salir triunfantes.

Y como aquí, de ahora en adelante ya sólo vamos a referirnos a los dos grandes rivales enfrentados con ocasión de los 105 expulsados de Londres, éste es los Servicios Secretos de Información de Rusia e Inglaterra respectivamente, trataremos exclusivamente de sus Escuelas de Espionaje.

Casi desde su fundación en 1776, cuando Inglaterra vio sublevarse a su colonia de América del Norte, y se fundó el «Secret Service», funciona en Devonshire el «Black Castle», un gran castillo cubierto de hiedra y oculto a toda clase de observadores indiscretos. El «Black Castle», situado en el centro de un gran parque es, como digo, casi desde la fundación del «Secret Service» británico, Universidad del Espionaje inglés. Allí se doctoran sus agentes, quienes desde 1900 empezaron a recibir una educación racional y exclusivamente dirigida hacia las actividades que se les debían encomendar.

Muchos años fue director del «Black Castle» Sir Reginald Hall, Jefe de las fuerzas interaliadas en la I Guerra Mundial. Siete Facultades tiene esta Universidad, contando con la del Bloqueo.

Durante los dos primeros, los cursos se dan en común. Los alumnos deben aprender gimnasia, natación, esgrima, tiro de armas modernas —desde la pistola con silenciador a la ametralladora y el fusil ametrallador—; son adiestrados en subir y bajar rápidamente a tapias, árboles, antenas, escaleras de emergencia, chimeneas, etcétera. Por supuesto, boxeo, judo, karate y táctica de defensa personal constituyen una de las asignaturas principales en esos dos cursos selectivos. No se dan de lado lecciones de convivencia social, tales como baile, juegos de naipes y saber contar con gracia chistes y anécdotas.

Como prácticas cotidianas figuran las de diferentes medios para relacionarse entre ellos y los jefes por medio de claves, señales convenidas, etc. Aprenden a saber reproducir planos de fortificaciones, buques, cañones, ametralladoras y hasta «plannings» económicos o lectura de balances contables. Prácticas y técnicas de memorizar forman otras de las difíciles y exigentes asignaturas. Todo alumno debe aprender de memoria un gran número de palabras aparentemente inocentes que encierran una clave o mensaje.

En una de las salas del «Black Castle» —Castillo Negro— existe un taller tipográfico donde se fabrican documentos falsos. Otra es un inmenso laboratorio de química para elaboración de tintas simpáticas, explosivos, venenos, narcóticos, etcétera. Una tercera está dedicada a la técnica fotográfica: como manejar toda clase de aparatos fotográficos en miniatura y cómo revelar los negativos.

Una vez finalizados y aprobados estos dos cursos rigurosamente selectivos, los alumnos se separan y, según sus aptitudes van a parar a las diferentes Facultades: Facultad de espionaje militar, de espionaje naval, aeronáutico, colonial, político, diplomático, económico-social y la de bloqueo.

Aprobados los cursos, los futuros agentes del Intelligence Service o Secret Service británico, salen ya para sus especiales misiones. Unos,

# DECLARADA DE UTILIDAD PÚBLICA VICHY CATALAN

Emerge a



60° de temperatura

Su pureza es muy superior a la de las aguas superficiales; por su elevada temperatura y por salir del manantial con su propio gas carbónico, factor determinante para mantener inalterable la pureza del agua desde su origen hasta el momento de consumo. Por ello se recomienda especialmente como agua de mesa de absoluta garantía.

Llega a sus manos directamente embotellada del manantial, sin manipulaciones intermedias ni contacto con la atmósfera. Cuando Vd. bebe VICHY CATALAN, tiene la seguridad de consumir un agua mineral natural declarada de Utilidad Pública desde 1883.

VIEJAS Y NUEVAS ESCUELAS DE ESPIONAJE. EL «BLACK CASTLE».

La formación de los espías no se deja al azar. Son elegidos entre mi-













## Ciudad instantánea



IBIZA. — Vista general de la "Instant City" o Ciudad Instantánea, montada en Ibiza durante el desarrollo del VII Congreso Internacional de Diseño Industrial. Tiene capacidad para 500 estudiantes. — (Cifra Gráfica).

## ROBERT KENNEDY fue asesinado únicamente por SIRHAN

LOS ANGELES (California), 19 (Efe). — Después de cinco meses de investigación, la policía de los Angeles ha negado fundamento a la teoría de que no fue Sirhan, sino un segundo hombre, mató al senador Robert Kennedy, en junio de 1968.

«Definitivamente, Sirhan mató a Kennedy», declaró el Fiscal del distrito, Joseph Busch, en una rueda de prensa celebrada en esta ciudad.

La investigación comenzó el pasado mes de mayo a petición de otro fiscal de Los Angeles y del periodista Theodore Charach, quienes dijeron que el experto en armas que testificó en el juicio del árabe había mostrado prue-

bas falsas y que las balas que mataron a Kennedy no correspondían al calibre de la pistola empleada por Sirhan, según dijo.

El resultado aprobado por la investigación, dijo finalmente Buch, fue que, en realidad, el experto balístico cometió un error técnico y confundió en una de sus pruebas las balas de la pistola de Sirhan con las de otra arma de la policía con la que había practicado para estudiar sus diferencias.

«No hay duda de que todo está en regla. Sirhan mató a Kennedy. Por supuesto, miles de personas seguirán creyendo diversas teorías pero a nosotros no nos queda nada por hacer para establecer la verdad», dijo el Fiscal.

## Actos terroristas de los guerrilleros urbanos, en Tucumán

TUCUMÁN (Argentina), 19. — Un grupo de guerrilleros urbanos no identificados colocó cuatro bombas en el edificio del "Golf Club" de Tucumán y el estallido destruyó prácticamente todo el edificio. El grupo extremista llegó al club en un vehículo y tras de despertar al sereno y a su esposa, los condujeron en otro vehículo hasta unos diez kilómetros del lugar de los hechos, donde los dejaron abandonados. Poco después se produjeron las explosiones. El matrimonio manifestó que los asaltantes dijeron pertenecer a las "Fuerzas Armadas Revolucionarias (F.A.R.)".

## Comienza en la Asamblea Nacional francesa el debate sobre los presupuestos

### Hoy actuará J.J.S.S. como jefe del partido radical

PARIS, 19 (Dej correspondal de Pyresa, Enrique Laborde). — Hoy ha comenzado en la asamblea nacional el debate sobre el presupuesto de 1972. Como será retransmitido en directo por la televisión y este debate tiene bastantes días por delante, es posible que aquellos que se encuentren jubilados puedan seguir las peripecias de un folletón atiborrado de cifras, bastante abstracto para los legos en materia económica y no muy claro para quienes lo consideren como una historia con argumento. Los que trabajan no podrán verlo, y es una pena, porque, mañana, actuará J.J.S.S. en el hemiciclo de la asamblea.

Jean-Jacques Servan-Schreiber, flamante presidente de un partido radical que pasará a ser bien pronto algo nuevo, por ejemplo, el movimiento de los reformadores o algo por el estilo, se ha convertido en el personaje de unos días. Puede que la popularidad se prolongue, pero los primeros indicios revelan que el inefable ex director de "L'Express" no cuenta con muchos amigos en esa oposición a la que él desea sumar sus fuerzas. Por lo pronto, los comunistas han dicho no a los planes de alianza. Y no ha sido de un modo indirecto, sino a través del Secretario General adjunto del partido, Georges Marchais, que no se ha mordido la lengua: «Nosotros estamos en desacuerdo con Servan-Schreiber —ha dicho— en esa idea de unir a todo el mundo, desde la derecha a la izquierda. Nosotros no nos prestaremos a ninguna combinación política que tienda a meternos en un gobierno de gestión de los intereses capitalistas».

En cuanto a los socialistas, entre los que J. J. S. S. no tiene muy buen ambiente desde la peripetia de Burdeos (como se recordará, la irrupción del diputa-

do de Nancy obligó a retirarse al entonces secretario del partido socialista, Alain Savary), es probable que mañana digan lo que tienen que decir en el documento anunciado por François Mitterrand en su reciente conferencia de prensa. Pero, por lo pronto, el centro de estudios, de investigación y de educación socialista, ha hecho saber que, para ellos, «el congreso radical pertenece a otro mundo». Y subraya: «que cada cual suba su cuenta como sepa y pueda».

En suma, que no hay muchas posibilidades de ampliar el círculo de los reformadores, según lo concibe el turbulento presidente del partido radical.

### DESCONFIANZA EN EL PROPIO PARTIDO

Pero lo malo no es esto. Lo malo es que en el propio partido radical, los tradicionales, los veteranos, han aceptado esa presidencia y esos métodos, con un recelo que a fin de cuentas es un desacuerdo en potencia. Una personalidad radical, Michel Crepeau, ha unido su voz a los que no participan en el «estilo americano» de Servan-Schreiber: «El nuevo presidente del partido radical se dará cuenta muy pronto que no basta proceder por medio de afirmaciones para convencer a los señores Marchais, Mitterrand, Lecanuet, o Edgar Faure, de que tienen que luchar juntos. Este procedimiento es contrario a la realidad política francesa y, como se sabe, sólo puede hacerse política con realidades».

Pese a esta mala prensa en el ámbito político de la oposición —no digamos lo que se piensa de J.J.S.S. en las filas de la mayoría— el nuevo Presidente del partido radical sigue firme en sus convicciones.

Los textiles españoles, exentos de la sobretasa en EE. UU.

Las exportaciones españolas no tienen, de momento, ninguna limitación

WASHINGTON, 19. (Efe). — Las exportaciones de textiles y sintéticos de lana españoles a los Estados Unidos, han quedado exentas de la sobretasa del diez por ciento y no tienen de momento ninguna limitación, afirman hoy medios comerciales españoles en los Estados Unidos.

Para los exportadores españoles el anuncio del pasado día quince de que a raíz de los acuerdos firmados con Japón, Formosa, Corea del Sur y Hong Kong, Estados Unidos habían cubierto su programa de limitación en las importaciones de estos productos y que por tanto retraban la sobretasa del diez por ciento impuesta por el Presidente Nixon el pasado quince de agosto ha supuesto «un gran alivio».

España vendió a Norteamérica durante 1970 textiles de lana y sintéticos por valor de unos catorce millones de dólares, cifra que se espera aumentar en un millón de dólares durante el presente año, añadieron las citadas fuentes.

Como resultado del acuerdo del quince de octubre Japón reducirá a un cinco por ciento el incremento de sus exportaciones de textiles durante los próximos tres años y los otros tres países asiáticos mencionados, a un siete y medio por ciento durante cinco años.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

# D.<sup>a</sup> Rosa Ramos Ferrara

Que falleció en esta ciudad el día 20, a los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**R. I. P.**

Sus afligido esposo D. Tomás Quintana Pérez, hijos Tomás, Rosa, José, Vicente, Francisca y Carmen Quintana Ramos, hijos políticos Antonio Catalá, Antonia Felip, Juanita Oliver, Germán Monferrer, Francisco Monreal, nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y se dignen asistir a las exequias fúnebres, que tendrán lugar esta tarde, a las CINCO Y MEDIA, en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 20 de Octubre de 1971.

Domicilio de la finada:

Calle Perot de Granyana, núm. 11.

